

ULTIMAMENTE TRATO DE IMAGINAR COMO FUÉ ESTE LUGAR EN OTRO MOMENTO DEL TIEMPO... DONDE LOS IMPERIOS DEBIAN APROVECHAR SUS RECURSOS AL MÁXIMO PARA QUE LAS POBLACIONES SE DESARROLLEN EN EL ALTIPLANO DESÉRTICO.



EN UN LUGAR DONDE LA MATERIA ORGÁNICA PARA LA FERTILIZAR LOS CULTIVOS ES TAN ESCASA, EL ABONO ANIMAL DEBIÓ SER UN RECURSO MUY VALIOSO PARA CONSEGUIR ALIMENTAR A TODA LA POBLACIÓN.

¿SI NUESTROS ANCESTROS VIERAN LAS TONELADAS DE ALIMENTOS QUE ENTRAN Y SALEN DE LAS CIUDADES QUE PENSARIAN? PENSÉ EN ESTO CUANDO A NUESTRAS LOMBRICES ROJAS YA NO LES BASTABA NUESTROS RESIDUOS DE COCINA.



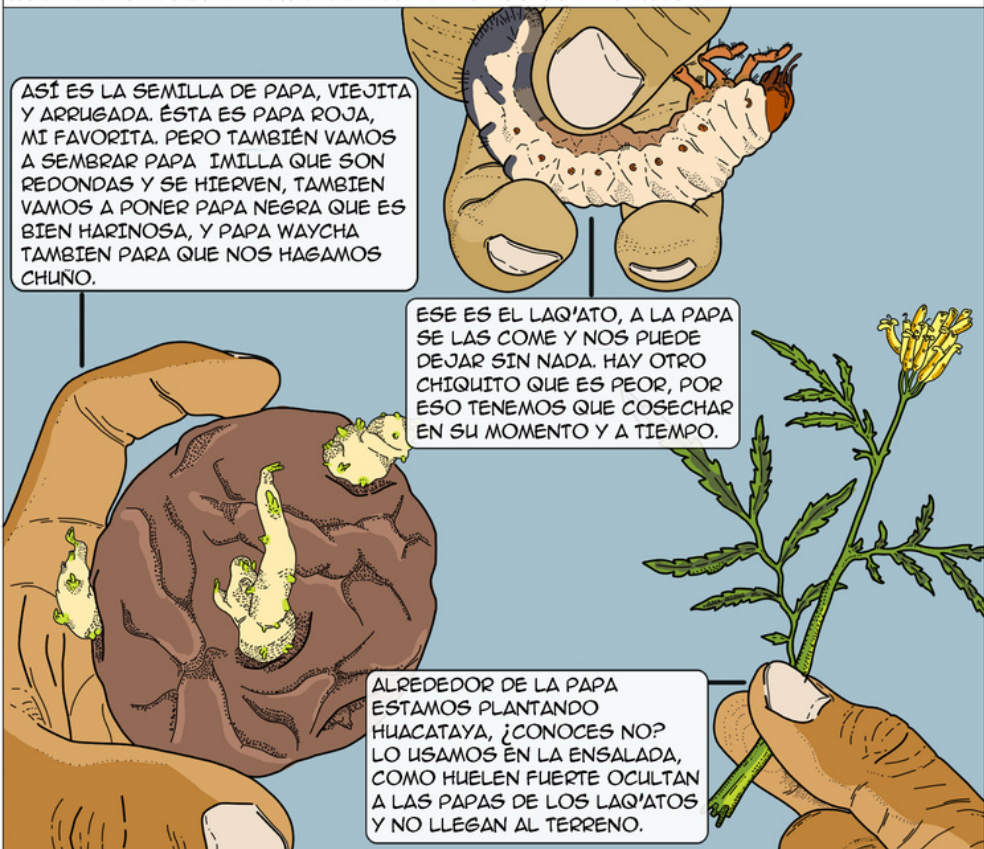
EN ALGÚN MOMENTO LA RESPUESTA DEBIÓ SER CLARA, PARA ALIMENTARLAS EMPEZAMOS A RECOGER RESIDUOS DE MATERIA ORGÁNICA DE LOS MERCADOS Y DE NUESTROS VECINOS.

MAMÁ SE SORPRENDIÓ MUCHO AL VER NUESTROS RESIDUOS CONVERTIRSE EN TIERRA NEGRA, NO ME CREYÓ CUANDO LE DIJE QUE ERA DE LOS MEJORES ABONOS QUE HAY. RAPIDAMENTE ME LLEVÓ AL CAMPO A COMPROBARLO.

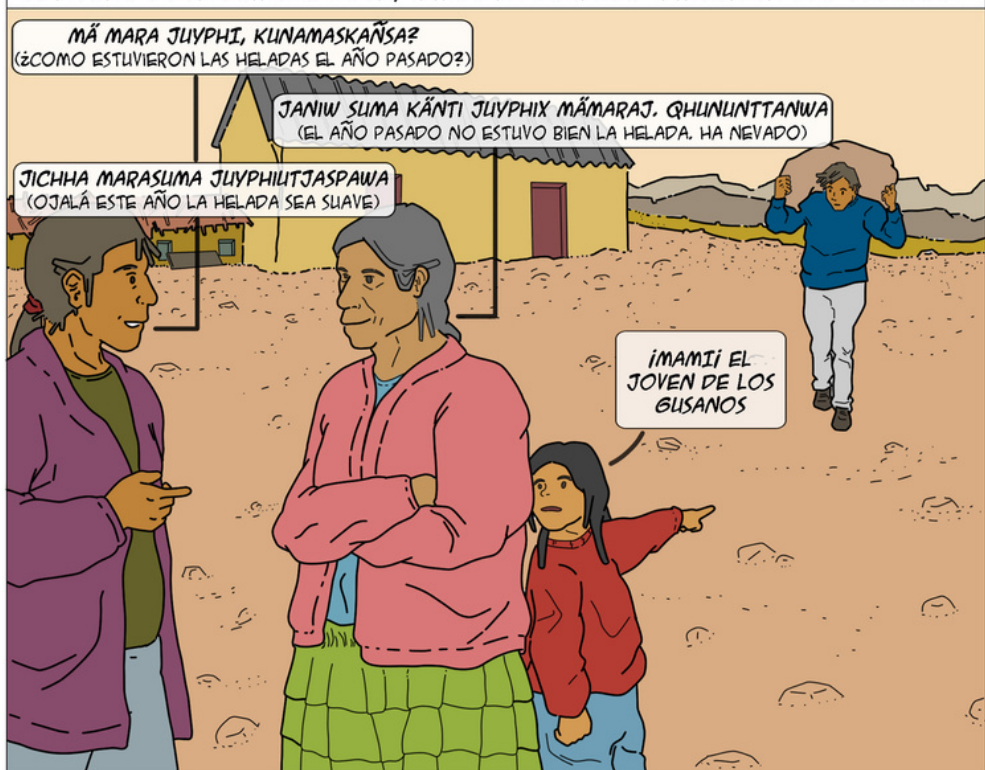


CAÍ EN CUENTA QUE ELLA CASI NO HABLABA DE SU JUVENTUD, CUANDO VIVIÓ EN EL CAMPO. Y YO, QUE HABÍA NACIDO Y CRECIDO EN LA CIUDAD, TAMPOCO LE HABÍA PREGUNTADO...

VIVIMOS EN LA CIUDAD DESDE QUE NACIÓ MI HERMANO MAYOR, CRECIMOS LEJOS DE LA VIDA DEL CAMPO. RESULTÓ SORPRENDENTE TODA LA INFORMACIÓN QUE MI MADRE GUARDABA Y COMO SE DENVOLVÍA TAN NATURALMENTE.



LLEVAMOS A LAS LOMBRICES AL CAMPO, Y VAMOS CADA VEZ CON MAS CONSTANCIA. HEMOS EMPEZADO A LLEARNOS BIEN CON LA COMUNIDAD, LES INTERESA MUCHO EL ABONO DE LA LOMBRIZ ROJA, VAMOS A PROBARLO TAMBIÉN EN SUS CULTIVOS.



EL AYMARA ES UN IDIOMA TAN DIFERENTE, Y RESULTÓ SER MUY IMPORTANTE PARA COMUNICARSE EN EL PUEBLO, ESPECIALMENTE CON LAS PERSONAS MAYORES, ¡Y GUARDAN TANTAS HISTORIAS Y CONOCIMIENTO! MI MADRE ME AYUDA A APRENDERLO.

HA PASADO UN TIEMPO, ESTE AÑO NUESTRA FAMILIA NOS AYUDA CON LA SIEMBRA. ESTA VEZ NO SEMBRAREMOS PAPA, EN CAMBIO PLANTAREMOS CEBOLLAS PARA QUE LOS LAQ'ATOS Y OTRAS PLAGAS NO SE ACOSTUMBREN Y SE QUEDEN EN LA TIERRA.



LUEGO DE PENSARLO MUCHO HE DECIDIDO QUEDARME A VIVIR EN EL CAMPO. PRONTO INSTALAREMOS UN INVERNADERO PARA UNA PRODUCCIÓN CONSTANTE, NOS IRÁ BIEN, YA PODEMOS BRINDAR Y MANTENER LA VIDA EN EL SUELO. ESTOY FELIZ.

Roly William Choque Quisbert “El regreso”

ULTIMAMENTE TRATO DE IMAGINAR COMO FUÉ ESTE LUGAR EN OTRO MOMENTO DEL TIEMPO... DONDE LOS IMPERIOS DEBÍAN APROVECHAR SUS RECURSOS AL MÁXIMO PARA QUE LAS POBLACIONES SE DESARROLLEN EN EL ALTIPLANO DESÉRTICO.



EN UN LUGAR DONDE LA MATERIA ORGÁNICA PARA LA FERTILIZAR LOS CULTIVOS ES TAN ESCASA, EL ABONO ANIMAL DEBIÓ SER UN RECURSO MUY VALIOSO PARA CONSEGUIR ALIMENTAR A TODA LA POBLACIÓN.

Traduction : Dernièrement, j'essaie d'imaginer comment était cet endroit à une autre époque... Quand les empires devaient exploiter au maximum leurs ressources pour que les populations puissent se développer dans l'Altiplano désertique.

Dans un endroit où la matière organique pour fertiliser les cultures est si rare, le fumier animal devait être une ressource très précieuse pour nourrir toute la population.

¿SI NUESTROS ANCESTROS VIERAN LAS TONELADAS DE ALIMENTOS QUE ENTRAN Y SALEN DE LAS CIUDADES QUE PENSARIAN? PENSÉ EN ESTO CUANDO A NUESTRAS LOMBRICES ROJAS YA NO LES BASTABA NUESTROS RESIDUOS DE COCINA.



EN ALGÚN MOMENTO LA RESPUESTA DEBIÓ SER CLARA, PARA ALIMENTARLAS EMPEZAMOS A RECOGER RESIDUOS DE MATERIA ORGÁNICA DE LOS MERCADOS Y DE NUESTROS VECINOS.

Si nos ancêtres voyaient les tonnes de nourriture qui entrent et sortent des villes, que penseraient-ils ? J'ai réfléchi à cela lorsque nos lombrics rouges ne se contentaient plus de nos déchets de cuisine.

“La ville nourrira les lombrics...”

À un moment donné, la réponse a semblé évidente : pour les nourrir, nous avons commencé à collecter les déchets organiques des marchés et de nos voisins.

MAMÁ SE SORPRENDIÓ MUCHO AL VER NUESTROS RESIDUOS CONVERTIRSE EN TIERRA NEGRA, NO ME CREYÓ CUANDO LE DIJE QUE ERA DE LOS MEJORES ABONOS QUE HAY. RAPIDAMENTE ME LLEVÓ AL CAMPO A COMPROBARLO.



AGARRA BIEN LA HERRAMIENTA...
NO JALES MUCHA TIERRA, TE
CANSARÁS MAS RÁPIDO...
CUIDADO, NO VAYAS A MATAR
LA PLANTA, DISTINGUE ENTRE
MALEZA Y CULTIVO...

CAÍ EN CUENTA QUE ELLA CASI NO HABLABA DE SU JUVENTUD, CUANDO VIVIÓ EN EL CAMPO. Y YO, QUE HABÍA NACIDO Y CRECIDO EN LA CIUDAD, TAMPOCO LE HABÍA PREGUNTADO...

Maman a été très surprise de voir nos déchets se transformer en terre noire, elle ne m'a pas cru quand je lui ai dit que c'était l'un des meilleurs engrais qui soit. Elle m'a rapidement emmené dans les champs pour vérifier.

“Tiens bien l'outil... Ne tire pas trop fort sur la terre, tu te fatigueras plus vite... Attention, ne tue pas la plante, fais la différence entre les mauvaises herbes et les plantations. ”

Je me suis rendu compte qu'elle ne parlait presque jamais de sa jeunesse, lorsqu'elle vivait à la campagne. Et moi, qui étais né et avais grandi en ville, je ne lui avais jamais posé de questions à ce sujet...

VIVIMOS EN LA CIUDAD DESDE QUE NACIÓ MI HERMANO MAYOR, CRECIMOS LEJOS DE LA VIDA DEL CAMPO. RESULTÓ SORPRENDENTE TODA LA INFORMACIÓN QUE MI MADRE GUARDABA Y COMO SE DENVOLVÍA TAN NATURALMENTE.

ASÍ ES LA SEMILLA DE PAPA, VIEJITA Y ARRUGADA. ÉSTA ES PAPA ROJA, MI FAVORITA. PERO TAMBIÉN VAMOS A SEMBRAR PAPA IMILLA QUE SON REDONDAS Y SE HIERVEN, TAMBIÉN VAMOS A PONER PAPA NEGRA QUE ES BIEN HARINOSA, Y PAPA WAYCHA TAMBIÉN PARA QUE NOS HAGAMOS CHUÑO.

ESE ES EL LAQ'ATO, A LA PAPA SE LAS COME Y NOS PUEDE DEJAR SIN NADA. HAY OTRO CHIQUITO QUE ES PEOR, POR ESO TENEMOS QUE COSECHAR EN SU MOMENTO Y A TIEMPO.

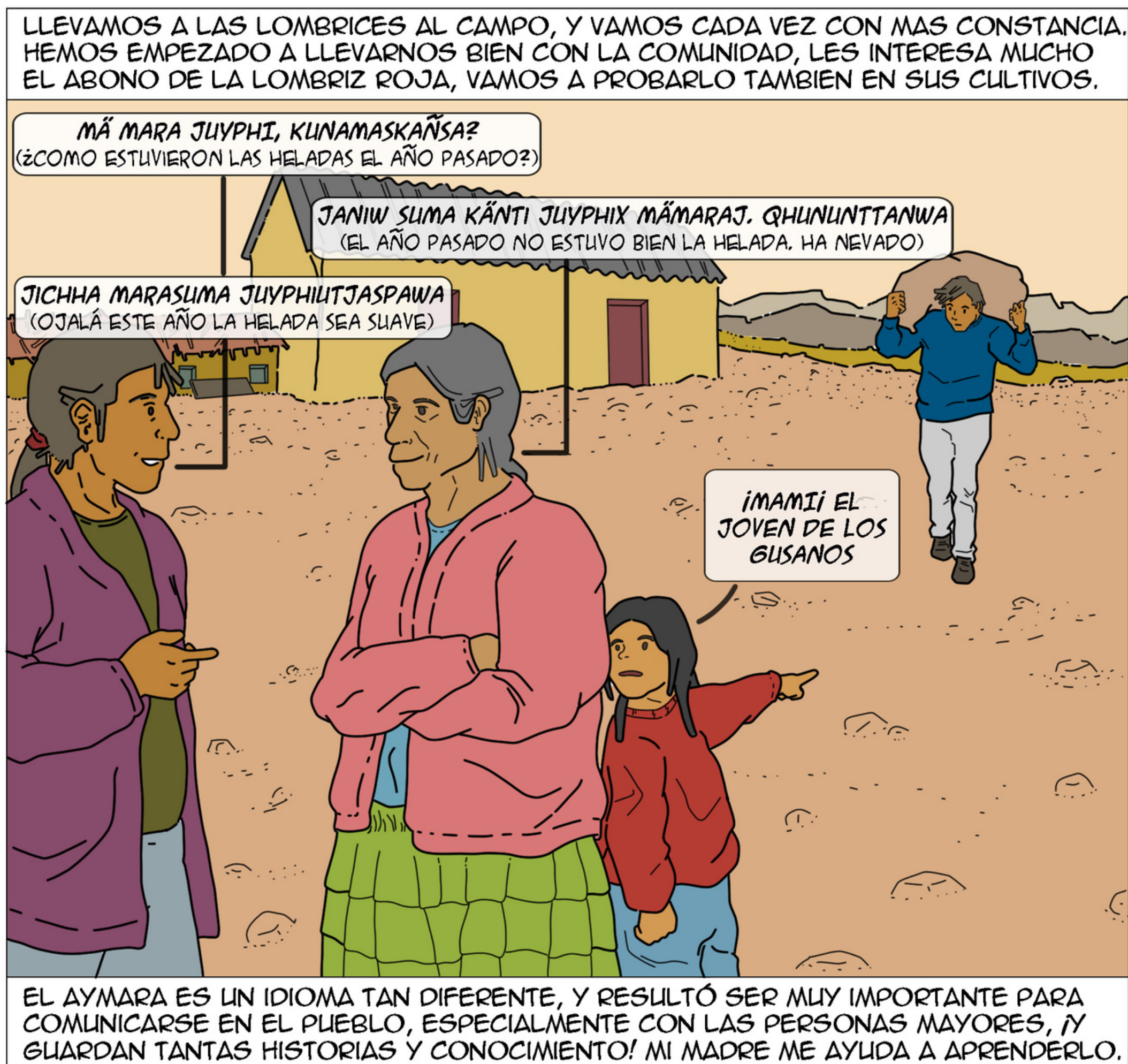
ALREDEDOR DE LA PAPA ESTAMOS PLANTANDO HUACATAYA, ¿CONOCES NO? LO USAMOS EN LA ENSALADA, COMO HUELEN FUERTE OCULTAN A LAS PAPAS DE LOS LAQ'ATOS Y NO LLEGAN AL TERRENO.

Nous vivons en ville depuis la naissance de mon frère aîné, nous avons grandi loin de la vie à la campagne. J'ai été surpris par toutes les informations que ma mère avait conservées et par la façon dont elle les partageait si naturellement.

“Voici la graine de pomme de terre, vieille et ridée. C'est une pomme de terre rouge, ma préférée. Mais nous allons aussi semer des pommes de terre imilla, qui sont rondes et se font bouillir, ainsi que des pommes de terre noires, qui sont très farineuses, et des pommes de terre waycha, pour faire du chuño.”

“C'est le laq'ato, il mange les pommes de terre et peut nous laisser sans rien. Il y en a un autre, plus petit, qui est pire, c'est pourquoi nous devons récolter au bon moment et à temps.”

“Autour de la pomme de terre, nous plantons de la huacataya, tu connais ? Nous l'utilisons dans la salade, comme elle a une odeur forte, elle cache les pommes de terre aux laq'atos et ils n'arrivent pas jusqu'au sol. ”



Nous emmenons les lombrics dans les champs, et nous y allons de plus en plus régulièrement. Nous commençons à bien nous entendre avec la communauté, qui s'intéresse beaucoup au compost de lombrics rouges. Nous allons également l'essayer dans leurs cultures.

“Mä mara juyphi, kunamaskañsa?” (Comment ont été les gelées l'année dernière ?)

“Janiw suma kanti juyphix mamaraj, Qhununttanwa”
(L'année dernière, les gelées n'ont pas été bonnes, il a neigé)

“Jichha marasuma juyphiutjaspawa” (Espérons que cette année, le gel sera doux)

“Maman, le jeune homme aux lombrics !”

L'aymara est une langue très différente, et elle s'est avérée très importante pour communiquer dans le village, en particulier avec les personnes âgées, qui ont tant d'histoires et de connaissances à partager ! Ma mère m'aide à l'apprendre.

Le saviez-vous ? L'aymara est une langue parlée principalement en Bolivie, mais aussi au Pérou, en Argentine et au Chili. C'est la troisième langue autochtone la plus parlée en Amérique du Sud après le quechua et le guaraní. Elle compte environ 2 millions de locuteurs et locutrices.

HA PASADO UN TIEMPO, ESTE AÑO NUESTRA FAMILIA NOS AYUDA CON LA SIEMBRA. ESTA VEZ NO SEMBRAREMOS PAPA, EN CAMBIO PLANTAREMOS CEBOLLAS PARA QUE LOS LAQ'ATOS Y OTRAS PLAGAS NO SE ACOSTUMBREN Y SE QUEDEN EN LA TIERRA.

¡HAY MIS PIERNAS! ¡Y MI ESPALDA!
NO ME CANSO ASÍ NI JUGANDO
AL FUTBOL... HAY PERO ME HACIA
FALTA... ¿FALTAN COMO 5 MESES
PARA LA COSECHA NO?



LUEGO DE PENSARLO MUCHO HE DECIDIDO QUEDARME A VIVIR EN EL CAMPO. PRONTO INSTALAREMOS UN INVERNADERO PARA UNA PRODUCCIÓN CONSTANTE, NOS IRÁ BIEN, YA PODEMOS BRINDAR Y MANTENER LA VIDA EN EL SUELO. ESTOY FELIZ.

Le temps a passé, cette année notre famille nous aide à semer. Cette fois-ci, nous ne semerons pas de pommes de terre, mais plutôt des oignons afin que les laq'atos et autres parasites ne s'habituent pas et restent dans la terre.

“Mes jambes ! Et mon dos ! Je ne suis même pas aussi fatigué quand je joue au football... Mais j'en avais besoin... Il reste environ cinq mois avant la récolte, n'est-ce pas ?”

Après mûre réflexion, j'ai décidé de rester vivre à la campagne. Nous allons bientôt installer une serre pour une production continue, tout ira bien, nous pouvons désormais offrir et maintenir la vie dans le sol, je suis heureux.